

| | | | |
|-------------------|--------------------|-------|-------------------------|
| Genre du véhicule | Marque de fabrique | Type | Fiche d'homologation N° |
| Motocycle léger | YAMAHA | 1 M 8 | CH 6910 45 |

Constructeur du cadre YAMAHA MOTOR CO., LTD., Shizuoka (J)
 Constructeur du moteur YAMAHA MOTOR CO., LTD., Shizuoka (J)
 Identification "1 M 8" sur la plaquette du constructeur et devant le No du cadre

Plaquette constructeur à l'avant, sur le tube de direction
 Numéro du cadre frappé à droite, sur le tube de direction
 Signe ident. du moteur "1 M 8" à gauche, sur le bloc, devant le No du moteur (et "49 cc" à gauche, sur la flasque de l'aspiration)
 Fiche d'homologation No -
 Importateur principal HOSTETTLER AG., Ersatzteile en gros, 6210 Sursee
 A partir du No de cadre -
 Véhicule homologué 1 M 8 - 000 099 A partir du numéro du moteur -
 Signes fixes dans code du type 1 M 8

| Construction du véhicule | | Moteur | | | |
|--------------------------|---|-------------------|--|-----------------|------------------|
| Construction | <u>-</u> | Marque | <u>YAMAHA</u> | Type | <u>1 M 8</u> |
| Nombre d'essieux | <u>2</u> Nombre de roues <u>2</u> | Construction | <u>monobloc</u> | Temps | <u>2</u> |
| Direction | <u>guidon</u> | Carburant | <u>B/mélange</u> | Position | <u>au centre</u> |
| Embrayage | <u>-</u> | Refroidissement | <u>air</u> | Nombre cylindr. | <u>1</u> |
| Boîte c. v. | <u>mécanique</u> | Alésage | <u>40,0</u> | Course | <u>39,7</u> |
| Nombre de vitesses | <u>4</u> Ø roue entraînée <u>-</u> | Cylindrée | <u>49,9</u> | CV-impôt | <u>0,25</u> |
| Transmission | <u>-</u> | Puissance en CV | <u>3,3 DIN</u> | à 1/min | <u>6000</u> |
| Couronne fixée | <u>-</u> | 1/min du moteur | <u>-</u> | à 30 km/h | <u>-</u> |
| Pédalier | <u>-</u> | Marque carburant | <u>-</u> | Gicleur princ. | <u>-</u> |
| Tour complet du pédalier | <u>-</u> Long. levier pédale <u>-</u> | Bruit | <u>71</u> dB/A | à 1/min | <u>6000</u> |
| Frein roue avant | <u>mécanique, à expansion interne, câble, levier</u> | Silencieux | <u>1 pot 638 x Ø 80 mm</u> | | |
| Frein roue arrière | <u>mécanique, à expansion interne, triangle, pédale</u> | Sil. d'aspiration | <u>-</u> | | |
| Guidon réglable | <u>-</u> Selle réglable <u>-</u> | Mesure des gaz | <u>-</u> | | |
| Longueur du siège | <u>440 mm</u> Genre du siège <u>avec rebord</u> | Déparasitage | <u>OCE, annexe B, chiffres 3+4 = B</u> | | |

| Équipement §) | | Poids | | | |
|--------------------------|------------------------------------|--|------------------|------------------|------------|
| Indicateur de vitesse | <u>km/h</u> | avant | arrière | total | |
| Rétroviseur | <u>1/ à gauche</u> | Poids à vide | <u>30</u> | <u>45</u> | <u>75</u> |
| Antivol | <u>verrou sur la direction</u> | Charge utile | <u>10</u> | <u>60</u> | <u>70</u> |
| | | Poids total | <u>40</u> | <u>105</u> | <u>145</u> |
| | | Garantie fabr. | <u>-</u> | <u>-</u> | <u>165</u> |
| Nombre de places | <u>1</u> | Dimens. pneus | <u>4.00 - 10</u> | <u>4.00 - 10</u> | |
| | | Ply/bar | <u>2 / 1,75</u> | <u>2 / 1,75</u> | |
| Dimensions | | Charge | <u>185</u> | <u>185</u> | |
| Longueur | <u>1680</u> Porte à faux | pour V max | <u>100</u> | <u>100</u> | |
| Largueur/Larg. du guidon | <u>670</u> | Vitesse maximale selon le constructeur | <u>-</u> | <u>63</u> | km/h |
| Hauteur | <u>965</u> Empattement <u>1060</u> | Vitesse maximale testée | <u>-</u> | <u>-</u> | km/h |

Equipement
 Feu de route KOITO CH 1 4421 01
 Feu de croisement id.
 Feu de position id.
 Feu rouge STANLEY 040-5630
 Feu stop id.
 Clignoteurs av IMASEN L 24233 ar id.
 Catadioptres aux pédales = Catadioptre ar I (E)
 Eclairage plaque 1 combiné
 Avertisseurs NIKKO TPAR B19 ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation
 Puissance de la dynamo =
 Béquille centrale
 Utilisation av. side-car =

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Motooyale léger
 Marque et type YAMAHA 1M8
 Homologation No CH 6910.45
 Places total 1 avant
 Poids à vide 75 Carburant B/mélange
 Charge utile = CV-impôt 0,25
 Poids total 165 Cylindrée 49,9

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

§) Une bavette est exigée à l'arrière.

Lieu et date de l'homologation
 Berne, 16.3.76

Homologation fédérale des types de véhicules